

STATUTÁRNÍ MĚSTO ČESKÉ BUDĚJOVICE

NÁM. PŘEMYSLA OTAKARA II., č. 1,2

370 92 ČESKÉ BUDĚJOVICE

v y h l a š u j e

v souladu se Soutěžním řádem České komory architektů ze dne 24. dubna 1993, ve znění pozdějších předpisů,

IDEOVOU JEDNOKOLOVOU VEŘEJNOU URBANISTICKO-ARCHITEKTONICKOU SOUTĚŽ

**VÍCEÚČELOVÉ KULTURNĚ SPOLEČENSKÉ
ZAŘÍZENÍ HÁJEČEK V ČESKÝCH BUDĚJOVICÍCH**

a vydává k tomu tyto soutěžní podmínky.

OBSAH SOUTĚŽNÍCH PODMÍNEK

1	<u>VYHLAŠOVATEL SOUTĚŽE</u>	3
2	<u>PŘEDMĚT A ÚČEL SOUTĚŽE</u>	3
3	<u>DRUH SOUTĚŽE A ZPŮSOB JEJÍHO VYHLÁŠENÍ</u>	4
4	<u>ÚČASTNÍCI SOUTĚŽE</u>	4
5	<u>SOUTĚŽNÍ PODKLADY</u>	5
6	<u>POŽADOVANÉ ZÁVAZNÉ ČÁSTI SOUTĚŽ. NÁVRHU, JEJICH OBSAH, ZÁVAZNÁ GRAFICKÁ ČI JINÁ ÚPRAVA</u>	6
7	<u>SPOLEČNÁ USTANOVENÍ O ZÁVAZNÝCH NÁLEŽITOSTECH ÚPRAVY SOUTĚŽNÍHO NÁVRHU</u>	7
8	<u>ZPŮSOB ODEVZDÁNÍ SOUTĚŽNÍCH NÁVRHŮ</u>	8
9	<u>KRITÉRIA HODNOCENÍ</u>	8
10	<u>POROTA A ODBORNÍ ZNALCI</u>	8
11	<u>CENY A ODMĚNY /NÁHRADY VÝLOH SPOJENÝCH S ÚČASTÍ V SOUTĚŽI</u>	9
12	<u>ZÁKLADNÍ TERMÍNY SOUTĚŽE</u>	9
13	<u>ŘEŠENÍ ROZPORŮ</u>	10
14	<u>KLAUZULE O AKCEPTOVÁNÍ SOUTĚŽNÍCH PODMÍNEK</u>	11
15	<u>KLAUZULE O AUTORSKÝCH PRÁVECH A ZVEŘEJNĚNÍ SOUTĚŽNÍCH NÁVRHŮ</u>	11
16	<u>USTANOVENÍ O PRÁVNÍCH PŘEDPÍSECH SOUTĚŽE A SCHVÁLENÍ SOUTĚŽNÍCH PODMÍNEK</u>	11
17	<u>SCHVÁLENÍ SOUTĚŽNÍCH PODMÍNEK</u>	12

1 VYHLAŠOVATEL SOUTĚŽE

1.1 Vyhlášovatel

Název: Statutární město České Budějovice
Adresa: nám. Přemysla Otakara II., č. 1, 2, 370 92 České Budějovice
Zplnomocněný zástupce vyhlášovatele: Ing. Ivana Popelová, náměstkyně primátora
Tel: 386 802 923
E-mail: popelovai@c-budejovice.cz
IČ: 002 44 732

1.2 Zpracovatel **Soutěžních podmínek**

Název: Magistrát města České Budějovice
Bc. Petr Vokroj – odbor rozvoje a veřejných zakázek
Adresa: nám. Přemysla Otakara II., č. 2, dv.č. 212, 370 92 České Budějovice
Tel/fax: 386 803 216
E-mail: VokrojP@c-budejovice.cz

1.3 Sekretář soutěže

Jméno: Bc. Petr Vokroj
Adresa/Sídlo: Magistrát města České Budějovice, nám. Přemysla Otakara II., č. 2, dv.č. 212
370 92 Č. Budějovice
Tel/fax: 386 803 216
E-mail: VokrojP@c-budejovice.cz

1.4 Přezkušovatel soutěžních návrhů

Jméno: Ing.arch. Aleš Valder, autorizovaný architekt
Adresa/Sídlo: Vrcov 68, 373 12 Borovany
Tel/fax: 602 429 898
E-mail: avalder@centrum.cz

2 PŘEDMĚT A ÚČEL SOUTĚŽE

2.1 Předmět soutěže

Předmětem soutěže je zpracování **ideového urbanistického a architektonického návrhu řešení** přeměny letního kina a navazujícího městského parku Háječek v Českých Budějovicích na víceúčelové kulturně společenské zařízení, v jehož prostorách naleznou občané i návštěvníci města příjemné místo pro zábavu, odpočinek, neformální aktivity a sociální komunikaci a kontakty. Vybudováním atraktivního multifunkčního zařízení pro provozování oficiálních i neoficiálních kulturních a společenských akcí zamýšlí vyhlášovatel soutěže vytvořit příjemný veřejný prostor zapojený organicky do struktury města a sloužícího pro průchod, pro zastavení i pro pobyt. Klíčové bude zachování charakteru veřejného parku jako základní funkce využití území vč. jeho historických stavebních a uměleckých dominant. Neméně důležité bude odstranění všech degradujících forem využití a nevhodných dostaveb, vyloučení nebezpečí nepřiměřené komerční exploatace území a vyloučení jakékoliv motorové dopravy z území. Území vymezené pro řešení úkolu se nachází při jižním okraji historického centra města, na jihovýchodním břehu soutoku řek Vltavy a Malše v místě tzv. Krumlovských alejí, dnes častěji označované jako „Háječek“. Jádrem pro řešení je především pozemek p.č. 19/1 se stavbou č.p. 8 (letní kino). K dispozici jsou rovněž pozemky p.č. 22/1, p.č. 16, p.č. 21/2 a p.č. 22/2, a to především pro revitalizaci parku a hodnotných objektů, které se v něm nachází, dále pro řešení širších územních vazeb a zapojení návrhu řešení do struktury města. Pozemek p.č. 19/2 se stavbou č.p. 1735 (mateřská škola) je možno respektovat a do návrhu řešení vhodným způsobem zapracovat. Všechny specifikované pozemky a stavby se nachází v k.ú. České Budějovice 7. Záměrem města je transformovat toto již zčásti

devastované území na jedinečný soudobý městský parkový prostor se zázeminím pro široké spektrum kulturně společenského využití. Podrobnosti jsou uvedeny v podkladu P.1 Zadání.

2.2 Účel a poslání soutěže

Účelem a posláním soutěže je nalézt a ocenit nejvhodnější a nejzajímavější řešení předmětu soutěže, které splní požadavky vyhlášovatele, obsažené v těchto soutěžních podmínkách a v soutěžních podkladech. Výsledky soutěže poslouží vyhlášovateli ke zpřesnění zadání a k formulaci podmínek pro budoucí architektonickou soutěž o návrh, která se uskuteční ve smyslu ustanovení zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů.

2.3 Požadavky na řešení předmětu soutěže

Návrh musí respektovat platný územní plán města České Budějovice a minimálně rozsah dle soutěžního podkladu P.1 – Zadání.

3 DRUH SOUTĚŽE A ZPŮSOB JEJÍHO VYHLÁŠENÍ

3.1 Druh soutěže

- 3.1.1 Podle záměru řešení se soutěž vyhláší jako **ideová**.
- 3.1.2 Podle předmětu řešení se soutěž vyhláší jako **urbanisticko-architektonická**.
- 3.1.3 Podle okruhu účastníků se soutěž vyhláší jako **veřejná, anonymní**.
- 3.1.4 Podle počtu vyhlášených kol se soutěž vyhláší jako **jednokolová**.

3.2 Způsob vyhlášení soutěže

Soutěž bude vyhlášena v Informačního systému o zadávání veřejných zakázek (<http://www.isvzus.cz>) a na internetových stránkách města České Budějovice (www.c-budejovice.cz) a České komory architektů (www.cka.cc).

3.3 Náležitosti oznámení rozhodnutí o rozdělení cen a odměn a vyhlášení výsledků soutěže

Vyhlášovatel oznámí rozhodnutí o výběru nejvhodnějšího návrhu všem účastníkům soutěže rozesláním protokolu o průběhu soutěže do vlastních rukou. Výsledek soutěže zveřejní vyhlášovatel obdobným způsobem, jakým vyhlásil soutěž samu.

3.4 Jazyk soutěže

Soutěž se vyhláší a bude probíhat v českém jazyce a podle právního řádu platného v České republice. Veškeré části soutěžního návrhu proto musí být vyhotoveny v českém jazyce.

4 ÚČASTNÍCI SOUTĚŽE

4.1 Podmínky účasti v soutěži a požadovaná kvalifikace účastníků

Soutěž je určena pro fyzické i právnické osoby, zejména autorizované osoby, studenty škol architektury a příbuzných oborů, popřípadě jejich sdružení, které splňují tyto další podmínky:

a) jsou občany České republiky nebo některého z členských států Evropského hospodářského prostoru a Švýcarské konfederace a mají své sídlo v České republice nebo v některém z členských států Evropského hospodářského prostoru a Švýcarské konfederace;

b) nezúčastnili se definování předmětu soutěže a jejího vypsání;

c) nejsou řádnými členy nebo náhradníky poroty, sekretářem poroty, přezkušovatelem soutěžních návrhů nebo přizvaným znalcem poroty této soutěže;

d) nejsou manžely, příbuznými, trvalými projektovými partnery, bezprostředními nadřízenými či spolupracovníky osob, které se zúčastnily vypracování předmětu soutěže a vypsání této soutěže nebo řádných členů nebo náhradníků poroty, sekretáře poroty, přezkušovatele soutěžních návrhů nebo přizvaných znalců poroty této

soutěže, pokud tito budou uvedeni v soutěžních podmínkách; tento požadavek se vztahuje i na členy zastupitelských a správních orgánů.

4.2 Podmínky průkazu kvalifikačních předpokladů

- 4.2.1 Účastník soutěže prokáže splnění podmínek uvedených v odstavci 4.1 čestným prohlášením vloženým do obálky nadepsané „Autor“ (viz. odstavec 6.4 těchto soutěžních podmínek).
- 4.2.2 Pokud předloží soutěžní návrh jako účastník soutěže více fyzických osob ve sdružení, musí každý z účastníků sdružení splňovat podmínky uvedené v odst. 4. 1 písm. a) až d).

5 SOUTĚŽNÍ PODKLADY

5.1 Soutěžní podklady poskytované soutěžícím bezplatně.

- 5.1.1 Soutěžní podklady jsou vyhotoveny v digitální podobě (texty ve formátu *.pdf, grafické podklady ve formátech *.dwg, *.jpg, *.tif, *.pdf) .

5.1.2 Seznam poskytovaných podkladů:

A. Textové přílohy

P.01 Zadání

P.02 Schválení soutěže Českou komorou architektů

P.03 Rešerše historického vývoje území

P.04 Limity řešení dané stanovisky a vyjádřeními orgánů a organizací chránících veřejný nebo jiný neopomenutelný zájem v území

P.05 Prohlášení o právním vztahu účastníka (právnícká osoba) a autora / prohlášení o autorství - formulář

B. Obrazové přílohy

P.06 Fotografie území v aktuálním stavu ke dni 11.08.2012

P.07 Výřez ortofotomapy Českých Budějovic

P.08 Letecké snímky území (volně ke stažení z webu www.zevzduchu.cz)

P.09 Výřez územního plánu města České Budějovice s textovou částí, legendou a specifikací veřejně prospěšných staveb v území

C. Mapové přílohy

P.10 Snímek mapy katastru nemovitostí s vyznačením hranic řešeného území a širších vztahů

P.11 Digitální technická mapa území ve formátu DWG

P.12 Digitální katastrální mapa území ve formátu DWG

P.13 Mapa stabilního katastru z 30. let 19. století

5.2 Vyzvednutí soutěžních podmínek a podkladů

- 5.2.1. Podmínky a podklady budou poskytovány elektronicky. Soutěžní podmínky a soutěžní podklady P.01 až P.06, soutěžní podklady P.08 až P.10 a P.13 lze stáhnout volně z internetových stránek vyhlášovatele (www.c-budejovice.cz).
- 5.2.2. Soutěžní podklady P.07 (formát PDF) a P.11 a P.12 (formát DWG) obdrží zájemce elektronicky prostřednictvím portálu www.uschovna.cz po předchozím písemném vyžádání na adrese sekretáře poroty.
- 5.2.3 Při vyžádání soutěžních podkladů dle bodu 5.2.2. připojí žadatel písemné prohlášení tohoto znění :
*„Čestně prohlašuji, že zapůjčené soutěžní podklady pro ideovou jednokolovou veřejnou urbanistickou a architektonickou soutěž o návrh **Víceúčelové kulturně společenské zařízení Háječek v Českých Budějovicích** použiji výlučně pro zpracování návrhu řešení, neposkytnu je třetí osobě ani je nebudu dále šířit nebo používat pro jiné účely a ani nebudu pořizovat jejich kopie. Jsem si vědom právních důsledků porušení tohoto prohlášení“. (jméno, příjmení, adresa)*
Bez tohoto prohlášení nebudou podklady žadateli poskytnuty.
- 5.2.4. Záloha nebude požadována.

5.3 Prohlídka řešené lokality

Prohlídka řešené lokality s výkladem se uskuteční dne 22. listopadu 2012 ve 13:00 hodin na místě samém před hlavním vstupem do areálu letního kina (přístup z ulice F.A.Gerstnera, parkování tamtéž).

6 POŽADOVANÉ ZÁVAZNÉ ČÁSTI SOUTĚŽNÍHO NÁVRHU, JEJICH OBSAH, ZÁVAZNÁ GRAFICKÁ ČI JINÁ ÚPRAVA

6.1 Za závazné se považuje:

- a) dodržení závazné část programu obsaženému v podkladu P. 01 - Soutěžní zadání

6.2 Grafická část

- 6.2.1 Grafická část soutěžního návrhu bude obsahovat:
- Situace širších vztahů v území v rozsahu bloku Mánesova ulice, ulice F.A.Gerstnera, pravý břeh Vltavy, levý břeh Malše - požadované měřítko 1:2000
 - Situace celkového urbanistického řešení - požadované měřítko 1:500
 - púdorysné provozně dispoziční řešení - požadované měřítko 1:200
 - jeden příčný a jeden podélný charakteristický řez - požadované měřítko 1:200
 - architektonické začlenění do prostředí (rozvinuté pohledy) - požadované měřítko 1:200
 - zákres do fotografie nebo vizualizace z libovolné pozice na terénu nebo ze vzduchu
- 6.2.2 Grafická část bude provedena ve formátu 700/1000 mm na stojato a nalepena na minimálně 2 a maximálně 4 panelech z lehkého materiálu tl. 5 mm (např. Kapaplast nebo Forex). Každý výkres bude označen způsobem uvedeným v odst. 7.1. těchto soutěžních podmínkách.
Rozmístění jednotlivých výkresů na panelech není závazné.

6.3 Textová část

- 6.3.1 Textová část bude obsahovat stručné objasnění základních principů navrhovaného řešení, zaměřené zejména na
- zdůvodnění zvoleného celkového řešení,
 - začlenění návrhu do struktury území – širší souvislosti obsahující návrh řešení celého veřejného prostoru,
 - zdůvodnění zvoleného komplexního architektonického řešení,
 - popis řešení jednotlivých prostorů, objektů, prvků, základní představy o mobiliáři a materiálovém a konstrukčním řešení
 - popis návrhu terénních a vegetačních úprav, úprav povrchů zpevněných cest a technické infrastruktury a zařízení
 - odhad nákladů realizace projektu

- g) seznam výkresů grafické části, označených názvem výkresu a jeho pořadovým číslem, a dalších částí soutěžního návrhu označených názvem části a navazujícími pořadovými čísly;

6. 3. 2 Textová část bude předložena ve dvou tištěných vyhotoveních ve formátu A4. Její rozsah nepřesáhne 5 stran textu a bude označena způsobem uvedeným v odst. 7.1. těchto soutěžních podmínek. Způsob vazby je volný.

6. 4 Digitální část

6. 4. 1 Soutěžící předá 1 × CD / DVD, obsahující:

- a) grafickou část ve formátu *.pdf (7016 × 9921 obrazových bodů při kvalitě 300 dpi) pro publikování soutěžního návrhu,
- b) textovou část ve formátu *.doc

6. 4. 2 Nosič s nadpisem „CD/DVD“ bude uložen v zalepené obálce s nadpisem „CD/DVD“ a vložen takto do obálky s označením „Autor“ ve smyslu ustanovení čl. 6.5 těchto Podmínek. Obálka bude označena způsobem uvedeným v odst. 7.1. těchto soutěžních podmínek.

6. 5 Obálka nadepsaná „Autor“

6. 5. 1 Obálka bude obsahovat následující dokumenty:

- a) Údaje účastníka/účastníků soutěže: informaci, kdo je účastníkem a kdo autorem/ autory návrhu, jména, adresy, vzájemný dohodnutý procentuální podíl na ceně, číslo bankovního spojení, popřípadě telefonní a faxová čísla, e-mailové adresy.
- b) Čestné prohlášení účastníka/účastníků podle odstavce 4.2.
- c) Kontaktní osobu a adresu pro komunikaci se sekretariátem soutěže
- d) Jména spolupracujících osob, pokud nejsou uvedeny mezi účastníky

6. 5. 2 Obálka bude zalepena, neporušena a zcela neprůhledná a bude označena způsobem uvedeným v odst. 7. 1. těchto soutěžních podmínek.

7 SPOLEČNÁ USTANOVENÍ O ZÁVAZNÝCH NÁLEŽITOSTECH ÚPRAVY SOUTĚŽNÍHO NÁVRHU

7.1 Závazné označení návrhu a jeho částí

7.1.1 Všechny části soutěžního návrhu uvedené v článku 6 těchto soutěžních podmínek (grafická, textová část, obálky „CD/DVD“ a „Autor“) budou v **pravém** dolním rohu opatřeny rámečkem 3x3 cm, do kterého sekretář soutěže vyznačí identifikační číslo návrhu.

7.1.2 Všechny části soutěžního návrhu uvedené v článku 6 těchto soutěžních podmínek (grafická, textová část, obálky „CD/DVD“ a „Autor“) budou v **levém** dolním rohu opatřeny rámečkem 3x3 cm, do kterého soutěžící umístí číslo dle seznamu příloh, který je součástí textové části.

7.1.3 Všechny části soutěžního návrhu uvedené v článku 6 těchto soutěžních podmínek (grafická, textová část, obálky „CD/DVD“ a „Autor“) budou v dolní části uprostřed označeny textem „LETNÍ KINO HÁJEČEK“.

7.2 Podmínky anonymity soutěžního návrhu

7.2.1 Návrhy budou prezentovány anonymně. Proto žádná část soutěžního návrhu (s výjimkami výslovně uvedenými v těchto Soutěžních podmínkách) nesmí obsahovat podpis, heslo, ani jinou grafickou značku, která by mohla vést k porušení anonymity.

7.2.2 Vzhledem k nutnosti dodržení anonymity odesílatele bude u všech poštou zasílaných soutěžních návrhů uvedena tato jednotná adresa odesílatele:

**Česká komora architektů
Josefská 6
118 00 Praha 1 - Malá Strana**

7.2.3 Pokud bude soutěžní návrh zasílán poštou nebo jinou veřejnou přepravou zásilek z území mimo Českou republiku, uvede účastník soutěže, vzhledem k nutnosti dodržení anonymity odesílatele, jako adresu odesílatele

název a adresu profesního sdružení, v němž je podle práva platného v zemi odesílatele evidován, nebo jiné veřejné organizace, s níž se o tomto postupu dohodne.

7.3 Obal návrhu

Všechny části návrhu (grafická, textová část, obálka „CD/DVD“, obálka „Autor“) budou vloženy do tuhých desek v zalepeném a neporušeném obalu s nápisem „LETNÍ KINO HÁJEČEK“.

8 ZPŮSOB ODEVZDÁNÍ SOUTĚŽNÍCH NÁVRHŮ

8.1 Přípustné způsoby předání soutěžních návrhů

- 8.1.1 Soutěžní návrhy je možné podávat poštou, kurýrem nebo jinou veřejnou přepravou zásilek kterýkoli pracovní den v týdnu na adresu sekretáře soutěže (viz 1.3.), která je Bc. Petr Vokroj – Magistrát města České Budějovice, nám. Přemysla Otakara II., č.2, 370 92 České Budějovice, dv.č. 212, ve lhůtě do 15. února 2013 do 12:00 hodin (SEČ). Odesílatel je ve vlastním zájmu povinen zajistit, aby byl návrh doručen na výše uvedenou adresu ve stanovené lhůtě.
- 8.1.2 V případě osobního podání soutěžního návrhu musí autor min. 1 den předem oznámit (dohodnout) termín a čas předání sekretáři soutěže. V konečný den lhůty k odevzdání soutěžního návrhu, tj. 15. února 2013, lze osobně odevzdat návrh i bez předchozí dohody, v době od 8:00 hodin do 12:00 hodin (SEČ), na adresu sekretáře soutěže (viz 1.3.), která je Bc. Petr Vokroj – Magistrát města České Budějovice, nám. Přemysla Otakara II., č.2, 370 92 České Budějovice, dv.č. 212.

9 KRITÉRIA HODNOCENÍ

9.1 Kritéria hodnocení

Kritéria, hodnocení se stanovují bez pořadí významnosti následně:

- a) urbanistická, architektonická a krajinářská koncepce a celková kvalita návrhu splňující požadavky vyhlášovatele specifikované v Zadání;
- b) komplexnost a úplnost řešení;
- c) hospodárnost a ekonomická (finanční) přiměřenost zvoleného řešení;

9.2 Důvody pro vyloučení ze soutěže

- 9.2.1 Porota vyloučí z posuzování všechny návrhy, které
- a) nesplňují minimální obsahové požadavky Soutěžního zadání
 - b) neodpovídají formálním požadavkům těchto Soutěžních podmínek,
 - c) nedošly v požadovaném termínu,
 - d) zřetelně ukazují na porušení anonymity.
- 9.2.2 Soutěžící berou na vědomí, že všechny soutěžní návrhy, které nesplní předepsané formální podmínky obsažené v těchto Soutěžních podmínkách je porota povinna dle § 10 odst. 6 Soutěžního řádu ČKA vyloučit z řádného posuzování. Takové návrhy mohou být posuzovány pouze mimo soutěž a nemohou být oceněny.

10 POROTA A ODBORNÍ ZNALCI

10.1 Řádní členové poroty

10.1.1 Závislí členové poroty

Ing. Ivana Popelová, náměstkyně primátora, Statutární město České Budějovice

Eva Hajerová, uvolněná členka rady města, Statutární město České Budějovice

Ing. Petra Šebestíková, předsedkyně finančního výboru zastupitelstva města, Statutární město České Budějovice

10.1.2 Nezávislí členové poroty

Ing. arch. Petr Heteša – architekt (Č.Budějovice) – místopředseda poroty
Ing. arch. Vladimír Zdvihal – architekt (Č.Budějovice) – předseda poroty
Ing. arch. Ivan Plicka CSc. – architekt (Praha)
Ing. Zdeněk Sendler – architekt (Brno)

10.2 Náhradníci poroty

10.2.1 Závislý

Mgr. Juraj Thoma, Primátor města, Statutární město České Budějovice

10.2.2 Nezávislí náhradníci poroty

Ing. arch. Mirek Vodák – architekt (Č.Budějovice)

10.3 Přizvání odborní znalci

Soutěžní porota si může dle potřeby a se souhlasem vyhlášovatele přizvat v průběhu soutěže odborné znalce.

11 CENY A ODMĚNY

11.1 Ceny

1. cena se stanovuje ve výši 90 000,- Kč (slovy: Devadesát tisíc Korun českých),
2. cena se stanovuje ve výši 60 000,- Kč (slovy: Šedesát tisíc Korun českých),
3. cena se stanovuje ve výši 30 000,- Kč (slovy: Třicet tisíc Korun českých),

11.2 Náhrady výloh spojených s účastí v soutěži

Náhrady výloh spojených s účastí v soutěži nebudou poskytnuty.

11.3 Podmínky pro případné rozhodnutí o jiném rozdělení cen a odměn, popřípadě neudělení některých cen a odměn

Za podmínek stanovených § 10 odst. 8 a § 12 odst. 2 Soutěžního řádu ČKA může porota rozhodnout o jiném rozdělení nebo neudělení cen. Toto své rozhodnutí musí porota podrobně zdůvodnit do Protokolu o průběhu soutěže.

11.4 Náležitosti zdanění cen a odměn rozdělených v soutěži

- 11.4.1 Ceny udělené v soutěži fyzickým osobám a přesahující částku 10.000,- Kč budou podle § 36 odst. 2 písm. I) zákona č. 586/1992 Sb., o dani z příjmu, ve znění pozdějších předpisů, sníženy o daň z příjmu ve výši 15 %, která bude vyhlášovatelem podle zákona č. 337/1992 Sb., o správě daní a poplatků, ve znění pozdějších předpisů, odvedena správci daně.
- 11.4.2 Ceny a odměny udělené v soutěži právnickým osobám budou podle zákona č. 586/1992 Sb., o dani z příjmu, ve znění pozdějších předpisů, vyplaceny v plné výši a zdaněny právnickou osobou samou v rámci řádného daňového přiznání.

12 ZÁKLADNÍ TERMÍNY SOUTĚŽE

12.1 Datum ustavující schůze poroty

23. října 2012

12.2 Datum vyhlášení soutěže

12. listopadu 2012

12.3 Dotazy

Dotazy budou podány elektronickou poštou na adresu sekretáře poroty.

Lhůta k podání dotazů soutěžícími do 2. prosince 2012.

Zasedání poroty k zodpovězení dotazů se uskuteční dne 7. prosince 2012.

Lhůta k zodpovězení dotazů

14. prosince 2012

12.4 Datum a hodina odevzdání soutěžních návrhů soutěžícími

Soutěžní lhůta končí dne 15. února 2013 ve 12:00 hodin (SEČ).

Datum a hodina odevzdání soutěžních návrhů **osobně, poštou, veřejnou přepravou zásilek nebo kurýrem** se stanovuje – viz článek 8. těchto Podmínek, nejpozději dne 15. února 2013 do 12:00 hodin (SEČ) v sídle vyhrašovatele soutěže k rukám sekretáře poroty, kterým je Bc. Petr Vokroj – Magistrát města České Budějovice, nám. Přemysla Otakara II., č.2, 370 92 České Budějovice, dveře č. 212.

12.5 Datum konání hodnotícího zasedání poroty

Datum zasedání poroty k hodnocení soutěžních návrhů se stanovuje předběžně na dny 28. února 2013 a 1. března 2013.

12.6 Lhůta k oznámení rozhodnutí o výběru nejvhodnějšího návrhu

Vyhlašovatel oznámí rozhodnutí o výběru nejvhodnějšího návrhu všem účastníkům soutěže rozesláním protokolu o průběhu soutěže do vlastních rukou, a to nejpozději do pěti pracovních dnů od konečného rozhodnutí poroty.

12.7 Datum uveřejnění výsledků hodnocení návrhů a lhůta ke zpřístupnění soutěžních návrhů soutěžícím k nahlédnutí

Datum uveřejnění výsledků hodnocení návrhů se předběžně stanovuje na březen 2013, přičemž přesné datum bude stanoveno v průběhu soutěže.

Lhůta ke zpřístupnění soutěžních návrhů soutěžícím k nahlédnutí počíná běžet rozesláním protokolů a končí patnáctým dnem od posledního doručení protokolu.

12.8 Lhůta k proplacení cen

Ceny budou vyplaceny nejpozději do 50 dnů od rozhodnutí o výběru nejvhodnějšího návrhu.

12.9 Lhůta k veřejnému vystavení soutěžních návrhů

Datum zahájení veřejné výstavy soutěžních návrhů se stanovuje nejpozději na dobu do 2 měsíců od uveřejnění výsledků hodnocení návrhů soutěže.

13 ŘEŠENÍ ROZPORŮ

13.1 Námitky

13.1.1 Každý účastník soutěže může do 15 dnů ode dne doručení oznámení rozhodnutí o výběru nejvhodnějšího návrhu podat vyhrašovatelí soutěže zdůvodněné námitky vůči formálnímu postupu poroty.

13.1.2 Námitky podává účastník soutěže (dále jen stěžovatel) písemně a musí v nich uvést, kdo je podává, proti kterému postupu poroty či vyhrašovatele námitky směřují, v čem je spatřováno porušení soutěžních podmínek a čeho se stěžovatel domáhá.

13.1.3 Vyhlašovatel přezkoumá podané námitky v plném rozsahu a do 10 dnů od obdržení námitek odešle stěžovateli písemné rozhodnutí o tom, zda námitkám vyhovuje či nikoliv, s uvedením důvodu. Vyhoví-li vyhrašovatel námitkám, uvede v rozhodnutí způsob provedení nápravy a oznámí tuto skutečnost všem účastníkům soutěže. Pokud vyhrašovatel námitkám nevyhoví, uvědomí stěžovatele v písemném rozhodnutí o možnosti podat návrh na zahájení rozhodčího řízení předsedovi Stavovského soudu České komory architektů nebo návrh na zahájení řízení o přezkoumání úkonů vyhrašovatele u Úřadu pro ochranu hospodářské soutěže.

13.2 Návrh na zahájení řízení o přezkoumání úkonů vyhrašovatele

13.2.1 Návrh je nutné doručit Úřadu pro ochranu hospodářské soutěže i vyhrašovatelí do 10 dnů od doručení rozhodnutí vyhrašovatele o námitkách nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud vyhrašovatel o námitkách nerozhodl.

13.2.2 Náležitosti návrhu na zahájení řízení o přezkoumání úkonů vyhrašovatele a dalšího postupu stěžovatele se řídí podle ustanovení § 113 a násl. zákona č. 137/2006 Sb.

14 KLAUZULE O AKCEPTOVÁNÍ SOUTĚŽNÍCH PODMÍNEK

- 14.1 Souhlas vyhlašovatele, sekretáře, přezkušovatele, porotců a odborných znalců s podmínkami soutěže**
Svou účastí v soutěži potvrzují vyhlašovatel, sekretář soutěže, přezkušovatel, porotci a odborní znalci, že se seznámili se všemi podmínkami soutěže, a zavazují se, že budou tyto Soutěžní podmínky jakožto smlouvu dodržovat a ctít.
- 14.2 Souhlas soutěžících s podmínkami soutěže**
Odevzdáním soutěžních návrhů vyslovují soutěžící souhlas se všemi podmínkami soutěže jakožto smlouvy a s rozhodnutími poroty, učiněnými v jejich rámci a v souladu s nimi.

15 KLAUZULE O AUTORSKÝCH PRÁVECH A ZVEŘEJNĚNÍ SOUTĚŽNÍCH NÁVRHŮ

- 15.1 Autorská práva soutěžících**
Autoři soutěžních návrhů si podrží svá autorská práva, mohou své soutěžní návrhy publikovat a mohou jich opět využít v jiném případě.
- 15.2 Svolení k užití autorského díla pro účely této soutěže**
Oceněné návrhy se stávají majetkem vyhlašovatele soutěže. Autoři těchto návrhů udělují vyhlašovatelovi souhlas užití jejich autorská díla pro účely této soutěže. Užití autorského díla pro jiné účely, než byly uvedeny v těchto Soutěžních podmínkách, je však vázáno na výslovné svolení autorů. Neoceněné návrhy budou po ukončení výstavy na požádání vráceny autorům.
- 15.3 Souhlas soutěžících s vystavením soutěžních návrhů**
Odevzdáním soutěžních návrhů vyslovují soutěžící souhlas s bezplatnou reprodukcí a vystavením svých soutěžních návrhů v rámci propagace soutěže a jejich výsledků.
- 15.4 Závazek vyhlašovatel uspořádat výstavu soutěžních návrhů**
Vyhlašovatel se zavazuje uspořádat do tří měsíců po vyhlášení výsledků soutěže veřejnou výstavu všech soutěžních návrhů v rozsahu stanoveném v těchto Soutěžních podmínkách.
- 15.5 Protokol o průběhu soutěže**
- 15.5.1 Ze všech zasedání poroty bude pořizovat sekretář, popřípadě jiná osoba pověřená předsedou poroty, protokol o průběhu soutěže, jehož správnost ověří svým podpisem všichni členové poroty a potvrzuje osoba zapisující.
- 15.5.2 Protokol o průběhu soutěže obsahuje zejména zápisy z jednání poroty včetně hlasování, rozhodnutí o vyloučení návrhů ze soutěže, seznam všech posuzovaných soutěžních návrhů, posouzení všech soutěžních návrhů, rozhodnutí o výběru nejvhodnějších návrhů a stanovení jejich pořadí, rozhodnutí o rozdělení cen včetně jeho zdůvodnění a prezenční listiny z jednotlivých zasedání poroty. Protokol stvrdí na závěr svým podpisem všichni řádní členové poroty a předají jej vyhlašovatelovi.
- 15.5.3 Do protokolu o průběhu soutěže mohou být zaznamenány odlišné názory členů poroty, jestliže o to tyto členové výslovně požádají.
- 15.5.4 Kopii Protokolu o průběhu soutěže spolu s rozhodnutím o výběru nejvhodnějšího návrhu rozešle vyhlašovatel všem účastníkům soutěže (do vlastních rukou), a zároveň na vědomí České komory architektů.

16 USTANOVENÍ O PRÁVNÍCH PŘEDPÍSECH SOUTĚŽE A SCHVÁLENÍ SOUTĚŽNÍCH PODMÍNEK

- 16.1 Právní předpisy, podle nichž se soutěž koná**
Architektonická soutěž byla vyhlášena v souladu se Soutěžním řádem České komory architektů ze dne 24. dubna 1993, ve znění pozdějších předpisů.

16.2 Odsouhlasení Soutěžních podmínek členy poroty a Českou komorou architektů

Před vyhlášením soutěže byly Soutěžní podmínky odsouhlaseny všemi členy poroty na její ustavující schůzi a následně Českou komorou architektů. Písemné doklady jsou k nahlédnutí u sekretáře poroty.

17 SCHVÁLENÍ SOUTĚŽNÍCH PODMÍNEK

Tyto Soutěžní podmínky byly projednány a odsouhlaseny porotou na ustavující schůzi poroty, konané dne 23. října 2012.

Tyto Soutěžní podmínky byly schváleny v konečném znění vyhlášovatelem usnesením Rady města České Budějovice dne 07. listopadu 2012 č. 1699/2012.

Tyto Soutěžní podmínky byly shledány regulérními a schváleny Českou komorou architektů dopisem ze 9. listopadu 2012 pod č. j. 1526 -2012/Ce/TC.

Vypracoval :

Ing. arch. Valder, 10.11.2012.